

Lasten der Vorlage oder des Schreibers gehen ⁵²); aber auch sachliche Unterschiede können dabei zutage treten. In dieser Hinsicht wird die künftige Glossenausgabe der germanistischen Forschung ein dankbares Arbeitsfeld bieten.

Die Wahl von altertümlicheren oder „modernen“ Wörtern läßt nicht immer, aber sehr häufig zwei Haupt-Gruppen der beigezogenen Hss. erkennen, z. B. (I 13, Glgr. II am Ende) *fuden* (*uoden*) in der D π -Reihe (mit Ausnahme von D π) gegenüber *irneren* [D π : *neren* ⁵³] in der Ch-Reihe (Ch — Dq Dpi D ξ) und D σ ;

(I 6, Zwischensatz II) (*vor*)*dobelen* (Hssgr. I, ohne die obd. Ds C η — Hssgr. II III IV — De — Sondergr. b — Sch Df D π) gegenüber *vorspilen* (*-spelen*; C η : *verspeklen*) bei Ds — Dpi D ξ — Dle — Dq — D σ (*do mit spilen* Dg) — (I 8 Glgr. III, 2,2) *toppellere* in D π f — Hssgr. III IV — Sondergr. b — De — D σ g gegenüber *spelere*: Ch — Dq Dpi D ξ ;

(I 9 Glgr. IV) *bereyten* und *bereydet* (*bereit*) in der D π -Reihe gegenüber *betalen* (*-czalen*) und *betalet* in der Ch-Reihe nebst D σ g;

(I 9 Glgr. VI) *vmme tweyden* (*vmbe zcweiten*) D π -Reihe nebst D σ g gegenüber *shededen* (*scheiden*) in der Ch-Reihe, sowie von *vpboren* (*-beren*) in der D π -Reihe (ohne Df) und D σ gegenüber *vp-(vf-) heuen* (*heben*) in der Ch-Reihe nebst Df u. Dg;

(I 10 Glgr. III, 4) *kreten(e)* (*creterye*) in allen Hss. außer Ch gegenüber *reden* in der Haupt-hs. und (ebd.) *vor weruen* in der Ch-Reihe gegenüber *vordynen* in der D π -Reihe ⁵⁴) u. bei D σ ⁵⁵);

(I 12, Glgr. III, 1) *vortumet* in der D π -Reihe u. D σ gegenüber *vordelet* in der Ch-Reihe;

(I 12, Glgr. III, 3) *gelendet* in Hssgr. III IV, Sondergr. b gegenüber *gheendet* in Ch — D π f, De, bzw. *geant* in Dq Dpi D ξ — D σ g.

Für den Volkskundler wird die kulturhistorische Variante, die der Schlusssatz von Gl. I 14 § 2 enthält, von Interesse sein; sie vergleicht den in einem Streit mit dem Landerben über den Nachlaß beklagten Vasallen, der dann ausnahmsweise in zwei Fällen wegen des Lehens dem Landrichter antworten muß, mit einem vom Netz Umzogenen (C η Ds — Dq Dpi D ξ) bzw. *mit enes kranes nette* (Cd φ σ q Dbe Cb s π — Ch I 6 Cw — Sch C φ -Ahg. Dle D π beide Df — Hssgr. III — beide Dm Dn v

⁵²) Unter Umständen können mehrere oder alle diese Gesichtspunkte in Betracht kommen.

⁵³) Auf Rasur! (für getilgtes *fuden*?).

⁵⁴) Ausgenommen De (das sich hier der Ch-Reihe anschließt).

⁵⁵) Dg formuliert hier ganz anders.